

殘疾人士院舍條例
(Chapter 613, Laws of Hong Kong)
(香港法例第613章)

LORCHD Number
殘疾人士院舍牌照事務處檔號

Licence Number
牌照編號

1. This licence is issued under Part 3, Section 8(3)(a), of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the undermentioned residential care home —
茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第8(3)(a)條獲發牌照—

2. Particulars of residential care home —
院舍資料—

(a) Name (in English) Fu Hong Society Name (in Chinese) 扶康會良景成人訓練中心
名稱（英文）Leung King Adult Training Centre 名稱（中文）

(b) (i) Address of home
院舍地址 Wing A and Wing B, G/F, Leung Shui House, Leung King Estate, Tuen Mun, New Territories
新界屯門良景邨良萃樓地下 A 翼及 B 翼

(ii) Premises where home may be operated 同上
可開設院舍的處所

as more particularly shown and described on Plan Number 0148(3) deposited with and approved by me.
其詳情見於圖則第0148(3)號，該圖則現存本人處，並經本人批准。

(c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating
院舍可收納的最多人數 38

3. Particulars of person/company to whom/which this licence is issued in respect of the above residential care home —
獲發上述院舍牌照人士/公司的資料—

(a) Name/Company (in English) Fu Hong Society Name/Company (in Chinese) 扶康會
姓名/公司名稱（英文） 姓名/公司名稱（中文）

(b) Address 九龍深水埗保安道 2 號 A 樂年花園地下
地址

4. The person/company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for persons with disabilities of the following type : High Care Level.
第3段所述的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬高度照顧類型的殘疾人士院舍。

5. This licence is valid for 36 months effective from the date of issue to cover the period from 1 August 2026 to 31 July 2029 inclusive.
本牌照由簽發日期起生效，有效期為36個月，由2026 年 8 月 1 日至2029 年 7 月 31 日止，首尾兩天計算在內。

6. This licence is issued subject to the following conditions —
本牌照附有下列條件—

7. This licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under Section 9 of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions set out in paragraph 6 above.
若有關院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件，本人可行使《殘疾人士院舍條例》第9條賦予本人的權力，撤銷或暫時吊銷本牌照。

Date 日期

for Director of Social Welfare
Hong Kong Special Administrative Region
香港特別行政區社會福利署署長

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

SWD 677